

康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

電話 TEL: 2601 8675

圖文傳真 FAX NO: 2695 3886

本署檔號 OUR REF: () in LCS 3/HQ 703/05 X

傳真文件

來函檔號 YOUR REF: CB2/PS/5/04

[傳真號碼: 2509 9055]

香港中環

展臣道8號

立法會大樓

(經辦人: 戴燕萍小姐)

戴小姐:

民政事務委員會
跟進兩個前市政局遺留下來的
康樂及文化設施工程計劃小組委員會

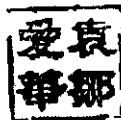
二零零六年十月二十三日的會議記錄

有關上述二零零六年十月二十三日的小組委員會會議記錄的第13段, 我們現就有關的區議會在會議上發表的意見作出綜合回應, 詳情見附件。

至於會議記錄第19段, 有關提供兩個前市政局遺留下來的康樂及文化設施工程計劃的原有及現行施工時間表, 我們重申我們對小組委員會於二零零五年五月所提出類似要求的回應: 我們曾研究以往的記錄, 發現在一九九七/九八至一九九九/二零零零年度期間, 前區域市政局推行康樂及文化設施工程計劃的進度會因不同的時間而作出改變。鑑於小組委員會主要關注的事項是如何加速推行兩個前市政局遺留下來的工程計劃, 我們認為應該專注研究如何加快推展這些工程計劃。為此, 當局會召開一個督導委員會, 由民政事務局常任秘書長和環境運輸及工務局常任秘書長(工務)共同擔任主席, 以監察有關工程計劃的推行情況, 並就阻礙工程進度的問題尋求解決方法。

康樂及文化事務署署長

(袁鄒愛華



代行)

/ P.2 ...

香港沙田排頭街一至三號康樂及文化事務署總部

Leisure & Cultural Services Headquarters, 1-3 Pai Tau Street, Sha Tin, Hong Kong.

副本送：

民政事務局局長

(經辦人：黃展翹女士) (傳真號碼：2519 7404)

建築署署長

(經辦人：李鴻威先生) (傳真號碼：2523 4693)

環境運輸及工務局局長

(經辦人：唐嘉鴻先生) (傳真號碼：2971 0774)

二零零六年十二月十四日

附件

就二零零六年十月二十三日舉行的小組委員會會議上各區議會所提關注事項作出的綜合回應

大埔區議會

在小組委員會會議上，我們告知委員當局在推展兩項「私營機構斥資興建及管理」的試驗計劃時遇到困難。該兩項計劃，分別為觀塘康樂及文化中心(前稱觀塘游泳池重建計劃)和在將軍澳第45區興建冰上運動中心、保齡球中心和市鎮公園。其後，當局於二零零六年十一月十日向民政事務委員會詳細匯報有關困難，並得到委員會支持修訂推行模式，改為以工務計劃的方式興建新的觀塘游泳池(而非翻新現有的泳池)和在觀塘興建跨區社區文化中心，以及在將軍澳第45區興建市鎮公園和室內體育館。

2. 當局已根據區議會的意見擬定推行大埔區整體的康樂及文化設施(文康設施)工程計劃的優先次序一覽表，並會與大埔區議會進一步討論「大埔第6區的鄰舍休憩用地」工程計劃。

北區區議會

3. 在發展文娛中心方面，當局有需要確保善用公共資源，故須考慮多項因素，包括文化界的意見、這類設施現時的供應情況及其使用率、文化場地和有關政策，以及已進行的有關顧問研究，並須待獲得可用資源和進行可行性研究後，才可就有關設施進行實質的規劃工作。

4. 目前，當局在短期內並無計劃在北區興建新的文娛中心，但仍會參照「有關在香港提供區域/地區文化及表演設施的顧問研究」的評估，以及區內現有設施使用率的改變，繼續定期檢討有關情況。

元朗區議會

5. 當局致力在元朗區提供康樂及文化設施(文康設施)，以滿足當區的需求。過去多年，除了進行文康設施工程計劃以應付天水圍急劇增加的人口外，我們亦在元朗市中心和鄉郊地區提供和籌建多項新設施：位於屏山的屏柏里公園(設有一個7人足球場、一個籃球暨排球場和兒童遊樂場等)和位於廈村的屏夏路花園(設有一個籃球場)分別於二零零四年的年中和年底落成啟用。位於東頭工業區遊樂場的兩個新籃球暨排球場和一座廁所已於二零零六年中開放給公眾使用。

6. 此外，屏山鄧族文物館暨文物徑訪客中心預期會於二零零七年初開放。我們亦正積極研究在錦田高埔村興建一個籃球場暨休憩處和在洪水橋洪德路關設一幅鄰舍休憩用地，以滿足區議會和當區居民的訴求。如獲批撥款，建築工程預計會於二零零七年年尾展開，於二零零八年年尾竣工。正處於規劃階段的天水圍南／屏山公共圖書館暨體育館(設有一個 25 米的室內暖水游泳池)和位於元朗市中心第 3 區的一間公共圖書館暨體育館的建築工程預計會分別於二零零八年年中和二零零九年初展開。我們亦已開始在錦田物色地點興建一個體育館，以滿足鄉郊地區對室內康樂設施的需求。

7. 在天水圍方面，一間小型圖書館將會於二零零六年十二月中在天澤商場開放給公眾使用。另外，位於第 17 區的一個體育館、第 107 區的四個籃球場和一座廁所連更衣室，以及第 25、25A 和 25B 區的一幅鄰舍休憩用地正在施工，並將於二零零七年年中竣工。此外，位於第 107 區的一幅地區休憩用地和第 29 和 33A 區的一個地區廣場的建築工程將會分別於二零零六年年尾和二零零七年年中展開。我們亦正計劃在第 101 區興建一個體育館(設有一個社區會堂)。

8. 有關設置體育館方面，元朗區的人口約為 55 萬人，根據《香港規劃標準與準則》所訂的要求，該區應設有八個體育館。除了現有的三個體育館外，另有一個體育館(位於天水圍第 17 區)已在施工階段、三個體育館(分別位於天水圍南／屏山、天水圍第 101 區和元朗市中心第 3 區)在積極規劃階段，及一個體育館(位於錦田)在初步規劃階段。這些體育館應足以應付元朗區目前和預計對室內康樂設施的需求。我們會諮詢元朗區議會，以及考慮現有設施的使用率，就增設體育館的工程計劃的優先次序作定期檢討。

9. 我們會繼續與區議會、各鄉事委員會、元朗民政事務處、元朗區地政處和規劃署緊密合作，以期為元朗區居民提供適當的文康設施。

沙田區議會

10. 根據《香港規劃標準與準則》所訂的要求，人口若達 20 萬，便可獲提供一間圖書館。沙田區的人口約為 625 200，該區現分別設有一間主要圖書館(沙田公共圖書館)、一間分區圖書館(馬鞍山公共圖書館)、一間小型圖書館(瀝源公共圖書館)和 12 個流動圖書服務站(包括一個設於大圍美林邨的流動圖書服務站)。為進一步加強該區的圖書館服務，當局將於二零零七年年中為沙田公共圖書館進行翻新工程，以改善其整體設計和設施。

11. 顯田游泳池第二期(包括一個 50 米室內暖水泳池和一個水力按摩池)和位於第 11 區的一幅鄰舍休憩用地將分別於二零零七年中和二零零八年初竣工。馬鞍山海濱長廊的工程亦會分期於 2007 年中開始動工，並分 3 期於 2009 年中，2009 年底和 2010 年中完工。

12. 我們會致力加快沙田第 14B 區體育館兼圖書館的規劃工作，並會密切注意該區對圖書館服務的需求，以及就規劃新的圖書館設施工程計劃諮詢區議會。

觀塘區議會

13. 在加快進行藍田北市政大樓的工程計劃，暫時有實際困難，因為我們必須先解決地積比率的問題，以期充分利用該幅用地的發展潛力。在工程規劃的進展過程中，我們會積極探討加快工程時間表。

14. 二零零六年十一月十六日，我們就兩項取代「私營機構斥資興建及管理」工程計劃的工程發展範圍諮詢觀塘區議會，該兩項工程計劃分別為「於觀塘牛頭角下邨興建跨區社區文化中心」和「重建觀塘遊樂場及觀塘游泳池場館」。區議會支持上述兩項工程計劃，並促請當局以工務計劃方式早日施工。我們會着手全速推展有關工程。

康樂及文化事務署
二零零六年十二月